

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

25.07.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca	X	
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore	X	

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER HellaNach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e**MATSCHER Christoph**

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Personal - Auszahlung der Vergütung für die
Amtsführung des Sekretariatssitzes der
Gemeinde Tisens für den Zeitraum vom
23.01.2024 bis 29.02.2024 an die Gemeinde
Jenesien**

**Personale - liquidazione dell'indennità per la
reggenza della sede segretariale del Comune di
Tesimo per il periodo dal 23/01/2024 al
29/02/2024 al Comune di San Genesio Atesino**

Vorausgeschickt, dass der Sekretariatssitz der Gemeinde Tisens seit 23.01.2024 unbesetzt ist;

Nach Einsichtnahme in die Verfügungen des Aufsichtsamtes der Autonomen Provinz Bozen vom 19.01.2024 und vom 02.02.2024, mit welcher Frau Dr. Margareth Runer, Gemeindegsekretärin der Gemeinde Jenesien, vom 23.01.2024 bis 29.02.2024 mit der Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens beauftragt wurde;

Nach Einsichtnahme in den Art. 13, Absatz 1, des Bereichsabkommens für Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B. vom 02.07.2010, mit welchem die Amtsführung des Sekretariatssitzes geregelt wird: „Die Vergütung für den amtsführenden Gemeindegsekretär darf nicht höher sein als vier Fünftel der Anfangsbesoldung, ohne Sonderergänzungszulage, die für den Gemeindegsekretär der beauftragten Gemeinde vorgesehen ist.“;

Insbesondere sieht der Absatz 2, Buchst. a) des vorgenannten Artikels weiterhin folgendes vor: „In Abweichung vom vorhergehenden Absatz haben die amtsführenden Gemeindegsekretäre, welche kein anderes Gehalt beziehen, Anrecht auf die gesamte Anfangsbesoldung, welche dem Sekretär der betreffenden Gemeinde zustehen würde.“;

Zusätzlich steht die Vergütung der Fahrtkosten gemäß Art. 6 der Anlage 1 des BÜKV vom 12.02.2008 zu;

Auf der Basis von den erfolgten Gesprächen mit Frau Dr. Margareth Runer wird vorgeschlagen, für die Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens, anstatt die Gesamtbesoldung gemäß obgenanntem Absatz 2 a), die Vergütung entsprechend vier Fünftel der Anfangsbesoldung, ohne Sonderergänzungszulage, die für die Gemeindegsekretärin der beauftragten Gemeinde vorgesehen ist, anzuwenden;

Nach Übereinkunft, steht Frau Dr. Margareth Runer folgende Vergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes vom 23.01.2024 bis zum 29.02.2024 zu:

4/5 des Anfangsgehaltes = 3.507,56 €

Monat Jänner 2024 – 9 Tage: 1.052,27 €

Monat Februar 2024: 3.507,56 €

Fahrtkosten: 472,44 € (Jänner 248 km x 0,53 €, Februar 620 km x 0,55 €)

Festgestellt, dass zuzüglich zur Vergütung der Beitrag für IRAP (8,5% = 384,70 €) und CPDEL (23,8% = 1.077,16 €) zu Lasten dieser Gemeinde sind und die Auszahlung des geschuldeten Betrages an die Gemeinde Jenesien vorgenommen werden kann, welche dann direkt den Betrag zu Gunsten von Frau Dr. Margareth Runer auszahlen und die Steuerabgaben und die Spesen für Sozialabgaben einbehalten und einzahlen wird;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan in geltender Fassung;

Für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex

Premesso che la sede segretariale del Comune di Tesimo è vacante dal 23/01/2024;

Visti i provvedimenti dell'ufficio Vigilanza della Provincia Autonoma di Bolzano del 19/01/2024 e del 02/02/2024, con i quali la dott.ssa Margareth Runer, segretaria comunale del Comune di San Genesio Atesino, è stata incaricata della reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024;

Visto l'art. 13, comma 1 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle APSP del 02/07/2010, con il quale viene disciplinata la reggenza della sede segretariale: „Il compenso spettante al segretario reggente non può essere superiore ai quattro quinti del trattamento economico iniziale, esclusa l'indennità integrativa speciale, del segretario del Comune incaricante.“;

Nello specifico, il comma 2 lett.a) del sopracitato articolo 13 prevede inoltre che: „In deroga al comma precedente, i segretari comunali reggenti, che non percepiscono altro stipendio hanno diritto all'intero trattamento economico iniziale previsto per il segretario del relativo comune.“;

Inoltre spetta il rimborso delle spese di viaggio ai sensi dell'articolo 6 dell'allegato 1 del C.C.I. del 12/02/2008;

Si propone, sulla base dei colloqui intercorsi con la dott.ssa Margareth Runer, di applicare per la reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo, in luogo dell'intero trattamento economico iniziale di cui al sopramenzionato comma 2 a), la retribuzione corrispondente ai quattro quinti del trattamento economico iniziale, esclusa l'indennità integrativa speciale, della segretaria del comune incaricante;

Convenuto, la dott.ssa Margareth Runer ha diritto alla retribuzione per la reggenza della sede segretariale dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024:

4/5 dello stipendio base iniziale = € 3.507,56

mese di gennaio 2024 – 9 giorni: € 1.052,27

mese di febbraio 2024: € 3.507,52

Spese di viaggio: € 472,44 (gennaio 248 km x € 0,53, febbraio 620 km x € 0,55€)

Constatato che in aggiunta all'indennità sono a carico di questo Comune sia il contributo IRAP (8,5% = € 384,70), sia il contributo CPDEL (23,8% = € 1.077,16 €) e che la liquidazione degli importi dovuti avverrà a favore del Comune di San Genesio Atesino, il quale poi provvederà direttamente al pagamento dell'indennità alla dott.ssa Margareth Runer e alla ritenuta e pagamento delle imposte ed oneri sociali dovuti;

Visto il documento unico di programmazione nel testo vigente;

Visto il bilancio di previsione; ed il piano di lavoro nel testo vigente;

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Re-

der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (hXPRjDji/- XO+cl5Qw+nbkybQtZ6Cw+r4lmsyuveYYWY=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (IqLI3rJg2Fv/- pR6cWL7K+krCJOFTnmiroy6IFOuF0x84=);

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

gione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (hXPRjDji/XO+cl5Qw+nbkybQtZ6Cw+r4lmsyuveYYWY=)
- alla regolarità contabile (IqLI3rJg2FvpR6cWL7K+krCJOFTnmiroy6IFOuF0x84=);

Visto lo statuto comunale vigente;

Viste le vigenti Leggi Regionali sull’Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

**BESCHLIESST
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. die Vergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens auf vier Fünftel der Anfangsbesoldung, ohne Sonderergänzungszulage, die für die Gemeindegsekretärin der beauftragten Gemeinde vorgesehen ist, festzulegen;
2. an die Gemeinde Jenesien zu Gunsten der Gemeindegsekretärin, Frau Dr. Runer Margareth, die Vergütung für die Amtsführung des Sekretariatssitzes der Gemeinde Tisens für den Zeitraum vom 23.01.2024 bis zum 29.02.2024 in Höhe von 4.559,83 € zuzüglich der Fahrtspesen von 472,44 € zu liquidieren;
3. an die Gemeinde Jenesien die Abgaben zu Lasten der Verwaltung CPDEL 1.085,24 € und IRAP 387,59 € zu liquidieren;
4. die entsprechende Ausgabe in Höhe von 6.505,10 € wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. di fissare la retribuzione della reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo a quattro quinti del trattamento economico iniziale, esclusa l’indennità integrativa speciale, della segretaria del comune incaricante;
2. di liquidare al Comune di San Genesio Atesino a favore della segretaria comunale, dott.ssa Margareth Runer, il compenso per la reggenza della sede segretariale del Comune di Tesimo per il periodo dal 23/01/2024 fino al 29/02/2024 nell’importo di € 4.559,83 oltre le spese di viaggio di € 472,44;
3. di liquidare al Comune di San Genesio Atesino le spese a carico dell’amministrazione CPDEL € 1.085,24 e IRAP € 387,59;
4. di imputare la relativa spesa di € 6.505,10 come risulta dal seguente prospetto:

Verpflichtung Nr. N. impegno	Kompetenzjahr Anno di competenza	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
286	2024	01111.01.10100	11100	5.032,27 €
286	2024	01111.01.20100	11100	1.085,24 €
286	2024	01111.02.10100	11100	387,59 €

5. dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindegauausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

5. di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell’articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell’art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige . Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l’affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell’art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell’atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale